

# SOGO<sup>®</sup>

Human Technology



## ASPIRADOR Y ESCOBA RECARGABLE

350W

ION-LITIO  
BATERÍA  
25.9V

AUTONOMÍA  
15-45 min.

DEPÓSITO  
650ml

21 kpa

FILTRO  
HEPA



MOTOR  
BLDC

SS-16165  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN



# SOGO®

**Product:**  
22 x 30 x 103 cm / 2 kg  
**Gift box:**  
69,5 x 25 x 15,5 cm / 3 kg  
**Export Carton:**  
70,5 x 51 x 16,5 cm / 7 - 6 kg



tecnología del hogar  
home technology



esp

## ASPIRADOR Y ESCOBA RECARGABLE

- » Sistema ciclónico (sin bolsa)
  - » Aspirador Vertical y de mano
  - » Funciona con baterías de iones de litio de 25.9V - 2500mAh
  - » Motor Digital "Brushless" (BLDC)
  - » Tiempo promedio de funcionamiento: 15 minutos (alta velocidad) y 45 minutos (baja velocidad)
  - » Tiempo de carga 4-5 horas
  - » Capacidad del depósito de polvo: 650 ml
  - » Con luz indicadora LED
  - » Energía del vacío: 21 kpa
  - » Nivel de ruido: menos de 78db
  - » Con cepillo motorizado con 4 luces LED
  - » Botón de encendido / apagado con control de velocidad
  - » 100° giro giratorio del cepillo en dos posiciones
- Accesorios:** Adaptador de CA, 2 en 1 boquilla para esquinas, cepillo para sofá, soporte de pared y soporte de base de carga

fra

## ASPIRATEUR VERTICAL RECHARGEABLE

- » Système cyclonique (sans sac)
  - » Aspirateur à bras et fonctions portatives
  - » Fonctionne sur des batteries 25.9V - Lithium Ion 2500mAh
  - » Moteur "Brushless" (BLDC)
  - » Durée moyenne: 15 minutes (haute vitesse) et 45 minutes (basse vitesse)
  - » Temps de charge 4-5 heures
  - » Capacité du réservoir à poussière: 650 ml
  - » Avec voyant lumineux
  - » Puissance du vide: 21 kpa
  - » Niveau sonore: <75db
  - » Avec brosse motorisée avec 4 LED
  - » Interrupteur de commande de vitesse marche / arrêt
  - » Rotation à 100° de la brosse dans deux positions
- Accessoires:** adaptateur secteur, 2 en 1 suceur plat, brosse pour canapé, support mural et base de chargement

deu

## WIEDERAUFLADBARER STABSTAUBSAUGER

- » Zyklonsystem (ohne Beutel)
  - » Stabstaubsauger und Handfunktionen
  - » Läuft mit 25,9 V - Lithium-Ionen-Batterien 2500 mAh
  - » Digitaler Motor "Brushless" (BLDC)
  - » Durchschnittliche Laufzeit: 15 Minuten (hohe Geschwindigkeit) und 45 Minuten (niedrige Geschwindigkeit)
  - » Ladezeit 4-5 Stunden
  - » Fassungsvermögen des Staubbehälters: 650ml
  - » Mit LED-Kontrollleuchte
  - » Vakuuleistung: 21 kpa
  - » Geräuschpegel: <75db
  - » Mit motorisierter Bürste mit 4 LED-Leuchten
  - » Ein / Aus-Geschwindigkeitsregler
  - » 100° Schwenkbare Drehung der Bürste in zwei Positionen
- Zubehör:** Netzteil, 2-in-1-Spaltdüse, Sofabürste, Wandhalter und Ladestation



Soporte de pared  
Support mural  
Wandhalter



Cepillo para sofá  
Brosse pour canapé  
Sofabürste



2 en 1 boquilla para esquinas  
2 en 1 suceur plat  
2-in-1-Spaltdüse

**350W**  
100-240V~ 50/60 Hz

**350W**

ION-LITIO  
BATERÍA  
**25.9V**

AUTONOMÍA  
25-45 min.

DEPÓSITO  
650ml

21 kpa

FILTRO  
HEPA



MOTOR  
BLDC

SS-16165  
www.sogo.es



© SOGO 2020. All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

# SOGO®

**Product:**  
22 x 30 x 103 cm / 2 kg  
**Gift box:**  
69,5 x 25 x 15,5 cm / 3 kg  
**Export Carton:**  
70,5 x 51 x 16,5 cm / 7 - 6 kg



tecnología del hogar  
home technology



eng

## RECHARGEABLE STICK VACUUM CLEANER

- » Cyclonic system (bagless)
  - » Stick vacuum and hand-held functions
  - » Runs on 25.9V - Lithium Ion batteries 2500mAh
  - » Digital Brushless motor (BLDC)
  - » Average Running time: 15 minutes (High speed) & 45 mins (low speed)
  - » Charging time 4-5 hours
  - » Capacity of dust tank: 650 ml
  - » With LED indicator light
  - » Vacuum power: 21 kpa
  - » Noise level: <75db
  - » With motorized brush with 4 LED lights
  - » On /Off speed control switch
  - » 100° Swivel rotation of the brush in two position
- Accessories:** AC Adaptor, 2 in 1 crevice nozzle, sofa brush, wall hanger and charging base stand

por

## ASPIRADOR VERTICAL RECARREGÁVEL

- » Sistema ciclónico (sem saco)
  - » Funções de vácuo e mão de mão
  - » Funciona em 25.9V - baterias de íon de lítio 2500mAh
  - » Motor Digital "Brushless" (BLDC)
  - » Tempo médio de funcionamento: 15 minutos (alta velocidade) e 45 minutos (baixa velocidade)
  - » Tempo de carregamento 4-5 horas
  - » Capacidade do tanque de pó: 650 ml
  - » Com luz indicadora LED
  - » Potência de vácuo: 21 kpa
  - » Nível de ruído: <75db
  - » Com escova motorizada com 4 luzes LED
  - » Interruptor de controle de velocidade On / Off
  - » Rotação giratória de 100° da escova em duas posições
- Acessórios:** Adaptador AC, 2 em 1 bocal de fenda, escova de sofá, cabide de parede e base de carga

ita

## ASPIRAPOLVERE BASTONE RICARICABILE

- » Sistema ciclónico (senza sacchetto)
  - » Aspirapolvere bastone e funzioni manuali
  - » Funziona con 25,9 V - batterie agli ioni di litio da 2500 mAh
  - » Motore digitale "Brushless" (BLDC)
  - » Durata media: 15 minuti (alta velocità) e 45 minuti (bassa velocità)
  - » Tempo di ricarica 4-5 ore
  - » Capacità del serbatoio della polvere: 650 ml
  - » Con indicatore LED
  - » Potenza del vuoto: 21 kpa
  - » Rumorosità: <75db
  - » Con spazzola motorizzata con 4 luci a LED
  - » Interruttore di controllo della velocità on / off
  - » Rotazione di 100° della spazzola in due posizioni
- Accessori:** adattatore CA, ugello a fessura 2 in 1, spazzola per divano, appendiabiti a parete e base di ricarica



Wall hanger  
Cabide de parede  
Appendiabiti a parete



Sofa brush  
Escova de sofá  
Spazzola per divano



2 in 1 crevice nozzle  
2 em 1 bocal de fenda  
Ugello a fessura 2 in 1



**350W**  
100-240V~ 50/60 Hz

**350W**

LITHIUM-ION  
BATTERIES  
**25.9V**

RUNNING  
TIME  
20-45 min.

**650ml**  
DUST  
TANK

**21 kpa**

HEPA  
FILTER



MOTOR  
BLDC

SS-16165  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



© SOGO 2020. All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks